



	/
Kenn-Nummer	

**Indication conformément à la loi fédérale sur la protection des données:** Les données exigées sont requis sur la base des art. 149 et suivants du code fiscal allemand.

Demande prévue à l'article 50d EStG en vue de la délivrance d'une attestation d'exonération et/ou du remboursement de la retenue à la source pour les redevances et rémunérations analogues dans le cadre de la convention fiscale entre la République Fédérale d'Allemagne

et:

<b>I. Demandeur (créancier des rémunérations)</b>	
Nom, statut juridique	
Rue et numéro	
Domicile/siège	
Courrier électronique	
<b>II. Débiteur des rémunérations</b>	
Nom	
Adresse	
Courrier électronique	
Administration fiscale et n°. fiscal	
<b>III. Objet du contrat</b> <span style="float: right;">- Veuillez joindre une copie. -</span>	
1. Cession de droits	
a) Droits de propriété industrielle inclus expériences et connaissances (p. ex. plans, prototypes)	
Nature du droit (p. ex. brevet)	_____
Pays et numéro d'enregistrement	_____
b) Droits d'auteur et autres droits qui ne tombent sous a)	
Nature du droit	
Titre de l'œuvre	
c. Propriétaire enregistré du droit de propriété industrielle ou auteur/titulaire initial du droit	
<input type="checkbox"/> Demandeur	
<input type="checkbox"/> _____	
(Nom, adresse, pays de domicile/siège)	
Le demandeur est habilité à accorder les droits en vertu de (p. ex. contrat avec l'auteur)	
<b>2. Utilisation de biens mobiliers</b> (p. ex. crédit-bail)	
Nature des biens mobiliers	
<b>3. Activité indépendante</b> (nature)	
<b>4. Autres prestations</b> (nature)	

<b>IV. Montant des rémunérations</b>			
<b>V. Je demande l'exonération à partir de</b>			
Le certificat d'exonération ne doit pas être adressé au demandeur mais à			
_____			
(Nom et adresse complète)			
<b>Un exemplaire du certificat d'exonération est envoyé automatiquement au débiteur des rémunérations.</b>			
<b>VI. Je demande le remboursement des impôts déduits pour un montant de</b>			
qui ont déjà été versés par le débiteur des rémunérations au bureau des impôts.			
Numéro de compte/IBAN			
Code bancaire		BIC	
Nom et adresse de la banque			
Détenteur de compte			
<b>Si le détenteur de compte n'est pas la même personne que le demandeur, la procuration sous VIII. doit être transmise.</b>			
Le certificat fiscal établi par le débiteur des rémunérations selon l'article 50a, paragraphe 5, 7ème phrase, EStG			
<input type="checkbox"/> est joint à la demande <input type="checkbox"/> sera transmis plus tard.			
L'avis d'exonération ne doit pas être adressé au demandeur mais à			
<input type="checkbox"/> débiteur des rémunérations			
<input type="checkbox"/> _____			
(Nom et adresse complète)			

**VII. Le demandeur certifie**

- qu'il n'est pas rémunéré par un établissement entretenu ou un organisme stable en République Fédérale d'Allemagne,
- que ces revenus sont intégralement assujettis à l'impôt dans l'Etat nommé ci-dessus et
- sur l'honneur que toutes les indications dans la présente demande sont complètes, sincères et véritables.

Le demandeur s'engage à notifier sans délai tout changement susceptible d'intervenir à l'avenir.

\_\_\_\_\_ (Lieu) \_\_\_\_\_ (date) \_\_\_\_\_ (Signature du demandeur ou de son mandataire)

**VIII. Procuration**

Par ceci je donne procuration à \_\_\_\_\_

pour recevoir le montant du remboursement.

\_\_\_\_\_

(Signature du demandeur)

**IX. Attestation de l'autorité fiscale de l'Etat de résidence du demandeur**

Le demandeur indiqué au n°. I. a son domicile/siège, au sens de la convention de double imposition, au lieu indiqué à ce même n°. I. L'imposition des revenus sera contrôlée.

\_\_\_\_\_ (Lieu) \_\_\_\_\_ (date) \_\_\_\_\_ (Cachet) \_\_\_\_\_ (Signature)

	/	
Kenn-Nummer		

**Bundeszentralamt für Steuern  
Referat St II 6  
53221 Bonn  
Deutschland**

**Hinweis nach § 13 des  
Bundesdatenschutzgesetzes:**  
Die Erhebung der Daten  
erfolgt nach den §§ 149 ff.  
der Abgabenordnung

Antrag nach § 50d EStG auf Erteilung einer Freistellungsbescheinigung und/oder  
Erstattung von Abzugsteuer für Lizenzgebühren und ähnliche Vergütungen aufgrund  
des Doppelbesteuerungsabkommens zwischen der Bundesrepublik Deutschland

und:

**I. Antragsteller (Gläubiger der Vergütung)**

Name, Rechtsform

Straße und Hausnummer

Wohnort/Sitz

E-Mail

**II. Schuldner der Vergütung**

Name

Anschrift

E-Mail

Finanzamt und Steuernummer

**III. Gegenstand des Vertrages**

- Bitte Kopie beifügen -

**1. Überlassung von Rechten**

**a. Gewerbliche Schutzrechte einschließlich Erfahrungen und Kenntnissen (z. B. Pläne, Muster)**

Art des Rechtes (z. B. Patent) \_\_\_\_\_

Registerstaat und Registernummer \_\_\_\_\_

**b. Urheberrechte und andere Rechte, die nicht unter a) fallen**

Art des Rechtes

Titel des Werkes

**c. Inhaber des gewerblichen Schutzrechtes laut Register bzw. Urheber/originärer Inhaber des Rechtes**

Antragsteller

\_\_\_\_\_

(Name, Anschrift, Wohnsitzstaat/Sitzstaat)

Der Antragsteller ist zur Überlassung der Rechte befugt durch (z. B. Vertrag mit dem Urheber)

**2. Nutzung beweglicher Sachen (u. a. Leasing-Verträge)**

Art der beweglichen Sachen

**3. Selbständige Tätigkeit (Art)**

**4. Anderer Leistungen (Art)**

<b>IV. Höhe der Vergütung</b>			
<b>V. Ich beantrage die Freistellung ab</b>			
Die Freistellungsbescheinigung soll nicht dem Antragsteller zugesandt werden, sondern			
_____			
(Name und vollständige Anschrift)			
Dem Schuldner der Vergütungen wird automatisch eine Ausfertigung der Freistellungsbescheinigung übersandt.			
<b>VI. Ich beantrage die Erstattung der Steuerabzugsbeträge in Höhe von</b>			
die bereits vom Schuldner der Vergütungen an das Finanzamt abgeführt worden sind.			
Kontonummer/IBAN			
Bankleitzahl		BIC	
Bankname- und Anschrift			
Kontoinhaber			
Sollte der Kontoinhaber nicht mit dem Antragsteller identisch sein, ist die unter VIII. stehende Vollmacht zu erteilen.			
Die vom Schuldner der Vergütungen ausgestellte Steuerbescheinigung nach § 50 a Abs. 5 Satz 7 EStG			
<input type="checkbox"/> liegt dem Antrag bei <input type="checkbox"/> wird nachgereicht.			
Der Freistellungsbescheid soll nicht dem Antragsteller zugesandt werden, sondern			
<input type="checkbox"/> dem Schuldner der Vergütungen			
<input type="checkbox"/> _____			
(Name und vollständige Anschrift)			

**VII. Der Antragsteller versichert, dass**

- er die Einkünfte nicht durch eine in der Bundesrepublik Deutschland unterhaltene Betriebsstätte oder Einrichtung erzielt,
- die Einkünfte in vollem Umfang der Steuer des oben genannten Staates unterliegen und
- er alle Angaben in diesem Antrag nach bestem Wissen und Gewissen in jeder Beziehung richtig und vollständig gemacht hat. Der Antragsteller wird zukünftig eintretende Änderungen umgehend mitteilen.

\_\_\_\_\_

(Ort) (Datum) (Unterschrift des Antragstellers oder seines Bevollmächtigten)

**VIII. Vollmacht**

Hiermit bevollmächtige ich \_\_\_\_\_

zur Empfangnahme des Erstattungsbetrages.

\_\_\_\_\_

(Unterschrift des Antragstellers)

**IX. Bestätigung der Steuerbehörde des Wohnsitzstaates des Antragstellers**

Der unter Nr. I. genannte Antragsteller hat seinen Wohnsitz/Sitz im Sinne des Doppelbesteuerungsabkommens an dem unter Nr. I. angegebenen Ort. Die Besteuerung der Vergütungen wird überwacht.

\_\_\_\_\_

(Ort) (Datum) Dienstsiegel \_\_\_\_\_

(Unterschrift)



	/
Kenn-Nummer	

**Indication conformément à la loi fédérale sur la protection des données:** Les données exigées sont requis sur la base des art. 149 et suivants du code fiscal allemand.

Demande prévue à l'article 50d EStG en vue de la délivrance d'une attestation d'exonération et/ou du remboursement de la retenue à la source pour les redevances et rémunérations analogues dans le cadre de la convention fiscale entre la République Fédérale d'Allemagne

et:

**I. Demandeur (créancier des rémunérations)**

Nom, statut juridique

Rue et numéro

Domicile/siège

Courrier électronique

**II. Débiteur des rémunérations**

Nom

Adresse

Courrier électronique

Administration fiscale et n°. fiscal

**III. Objet du contrat**

- Veuillez joindre une copie. -

**1. Cession de droits**

a) Droits de propriété industrielle inclus expériences et connaissances (p. ex. plans, prototypes)

Nature du droit (p. ex. brevet) \_\_\_\_\_

Pays et numéro d'enregistrement \_\_\_\_\_

b) Droits d'auteur et autres droits qui ne tombent sous a)

Nature du droit

Titre de l'œuvre

**c. Propriétaire enregistré du droit de propriété industrielle ou auteur/titulaire initial du droit**

Demandeur

\_\_\_\_\_

(Nom, adresse, pays de domicile/siège)

Le demandeur est habilité a accorder les droits en vertu de (p. ex. contrat avec l'auteur)

**2. Utilisation de biens mobiliers** (p. ex. crédit-bail)

Nature des biens mobiliers

**3. Activité indépendante** (nature)

**4. Autres prestations** (nature)

IV. Montant des rémunérations			
V. Je demande l'exonération à partir de			
Le certificat d'exonération ne doit pas être adressé au demandeur mais à			
_____			
(Nom et adresse complète)			
Un exemplaire du certificat d'exonération est envoyé automatiquement au débiteur des rémunérations.			
VI. Je demande le remboursement des impôts déduits pour un montant de			
qui ont déjà été versés par le débiteur des rémunérations au bureau des impôts.			
Numéro de compte/IBAN			
Code bancaire		BIC	
Nom et adresse de la banque			
Détenteur de compte			
Si le détenteur de compte n'est pas la même personne que le demandeur, la procuration sous VIII. doit être transmise.			
Le certificat fiscal établi par le débiteur des rémunérations selon l'article 50a, paragraphe 5, 7ème phrase, EStG			
<input type="checkbox"/> est joint à la demande		<input type="checkbox"/> sera transmis plus tard.	
L'avis d'exonération ne doit pas être adressé au demandeur mais à			
<input type="checkbox"/> débiteur des rémunérations			
<input type="checkbox"/>		_____	
(Nom et adresse complète)			

**VII. Le demandeur certifie**

- qu'il n'est pas rémunéré par un établissement entretenu ou un organisme stable en République Fédérale d'Allemagne,
- que ces revenus sont intégralement assujettis à l'impôt dans l'Etat nommé ci-dessus et
- sur l'honneur que toutes les indications dans la présente demande sont complètes, sincères et véritables.

Le demandeur s'engage à notifier sans délai tout changement susceptible d'intervenir à l'avenir.

\_\_\_\_\_ (Lieu) \_\_\_\_\_ (date) \_\_\_\_\_ (Signature du demandeur ou de son mandataire)

**VIII. Procuration**

Par ceci je donne procuration à \_\_\_\_\_

pour recevoir le montant du remboursement.

\_\_\_\_\_

(Signature du demandeur)

**IX. Attestation de l'autorité fiscale de l'Etat de résidence du demandeur**

Le demandeur indiqué au n°. I. a son domicile/siège, au sens de la convention de double imposition, au lieu indiqué à ce même n°. I. L'imposition des revenus sera contrôlée.

\_\_\_\_\_ (Lieu) \_\_\_\_\_ (date) \_\_\_\_\_ (Cachet) \_\_\_\_\_ (Signature)